ՀԱՅԿ ԶԻԼԻՃՃԻ ԿՎ ԱԼԱԹՈՒՐԳԱ

ՕՆ ՍԼԷՔԻԶԻՆՃԻ ՍԻՆԷ ՆՈՒՄԷՐՈ 839 ՄԱՐՏ 7 ՃՈՒՄԱ. ԷՐԹԼՈՒ 1870

ԱԼԱՖՐԱՆԿԱ 19 ՄԱՐՏ 1870

ՄԷՀԿՄՈՒԿԱՑԸ

ՀԱՅԱՏԻՍ

Իշ պու Մէճմու�՝ Հավատիս, հեր հաֆթա ճու�մաս երթէսի կիունլերի պէօյիւք նիւսխէսի, սայիր կիունլերը Բուլնամէսի նէշր օլունաճագ տրը։
Սենելիյի բէշին Բուլնամէսի իլէ 150 ղրշ.
Ալթը պալըրը քէղալիք . . . . 80 »
Իւչ պալըրը քէղալիք . . . . . 45 »
Մէճմուանքն թանէսի 10 վէ Բուլնամէ 20 փրա.
Տաշբալար իչիւն պէհէր նումէրսունա փոսթախանէ իւճքէթիչալ ընաճաղը խասսէթէն պէյան օլունուր։

Իլանաթքն պէհէր սրրասը պիր տէֆալրդ 5 ղրշ.
Իքի տէֆա իչիւն պէհէր տէֆասընա . . 2 »
Իւչ տէֆա իչիւն պէհէր տէֆասընա . . 1½ »
Իւչ տէֆատան զիատէ օլան, վէ դայէթ ուղրան իլանաթ իչիւն այրըճա բատարըլրդ օլաճաղուր։
Տաշբալարատան կելէն մէքթուպ վէ իլանաթքն յուսթաֆմեսաբիճլէրի, կէօնտէրլէնլերին իւղերինէ օլատուղու պու մահալատէ պէյան օլունուր։

ՈՒՄՈՒՐՈՒ ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ, ՊԷԼԷՏԻՅԷ, ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ՎԷ ՄԷՎԱՏԸ ՆԱՖՈՒԱՅԸ ՍԱՅՅԻՐԷՅԷ ՄՈՒՍԹԱԼԻԳ ՂԱԶԷԹԱ

ԱՍԻԹԱՆԷ ՄԱՐՏ 7

ՄԻԼԻՃԷ

Գասպարեան բիսգոպոս Էֆէնտի Թէրաֆընտան, Մօնտ ղազէթասընա եազըլըպ, Էրմէնի Գաթօլիկի միւնազասընը, պիր եէնի սիւրէթտէ կէօսթէրէն աթիտէքի մէքտուպ, Հայեանը ադգաթ տրը։

Բօմա 10 շուպաթ 1870.

«Մօնտ ղազէթասը մուհարրիրի էֆէնտի.

«Բեանունի սանինին Երմի այթը, Ասիթանէտէն եազըլըպ մուխպիրինիզ ին թարաֆընտան թարիֆ օլունան ահվալտէ քիլլիյէն մէտխէլիմ պուլունմուշ օլտուղու, վէ պու թագտիրճէ ղայէթ ֆէնա պիր ատէմ կիպի վասֆ օլունտուղում խսպաթը ղըմնընտա, բէք չօգ թաֆսիլաթը հայի ղազէթանըզըն 34 նումրոյու նիւսխէսինտէ տէրճ օլունան թահրիրատը օգուտում, մուխպիրինիզին գավլինճէ կէօյա պէն քէմալը մէմնաաթ իլէ ֆէստոլէրէ բուի բիղա կէօսթէրիր իմիշ, վէ Հասուն էֆէնտի իլէ Բօմա պէնի աղլ իթմէք իչիւն, պիհագդըն շիտաէթէ միւսարաաթ իթմիշլեր իմիշ, վէ աղլիմանէն իքի կիւն էվվել եէնի վէքիլ նասպ օլունան Ռուաքելեան էֆէնտինին մուվաբլէթի կիւնիւնտէ, Ասիթանէտէն Բօմայա աղիմէթ իթմէքլիյիմէ ամիր, պիր թէլեղրաֆնամէ ալմըշըմըշըմ, վէ պէնիմ մէյլիմ սայէսինտէ Հասուն էֆէնտիյէ մուխալիֆ պուլունան ֆըրդա, պէնի քէնտի էֆքեարընա միւթիւ պիր ալաթ իթթիխաղ իտէրէք, բաթրիքլիք քիւլլիյէն թէպիիսի իլէ կիլիկիա քիւրսիսինին իմթիյազալթընը իլղա ղըմնընտա 1867 սէնէսինտէ սատր օլան կոնդակըն իմհասընը իսթիհսալ իթմէյէ մուվաֆֆագ օլաճաղընը եազընէն պէլիրիմիշ, վէ պէնիմ թէշվիգաթըմա շու իքի խուսուսուն իսթիհսալի իչիւն, միլէթ պէյնինտէ պիր՝ չօգ թէշվիշաթ զուհուրա կէլմիշ, վէ Բաբայա վէրիլմէք իւզրէ, իսթիտալէր իմզա օլունուրումուշ, վէ սայիրէ վէ սայիրէ։»

«Հագդէթը հալին մէյտանէ չըգմասը, ղազէթանըզըն չէօհրէթի մուհաֆաղա գըլընմասը, վէ պիր տէ մուխպիրինիզին ազվիյաթը քէռաղիպէսինի թէգզիպ իչիւն, հագդըմտա եազըլան չէյլերին ճիւմլէթէն արաճիֆաէն իպարէթ պուլունտուղունու պէյան իլէ, իշպու բրօթէսթանտէ յի ղազէթանըզա տէրճ իթմէնիզի իկնաար իլէ պէրապէր, կէչէնտէ զուհուրա կէլէն վուգուաթքն, էլիմտէ պուլունան սէնէտալէր իլէ նէ մանա վէրիլէճէյինի թարիֆ իլէ պէրապէր, իֆատաթքմը լուզումու թագտիրինտէ, իճապ իտէճէք մէհքէմէ հուզուրունտա իսպաթա հազըր օլտուղումու պէյան իտէրիմ։

«Ասիթանէտէ Էրմէնի Գաթօլիկի կիւրուհինտէն, բէք պէօյիւք պիր եքսէրիյէթին, մուգատտէմա բիսգոպոս վէ շիմտի Բաթրիկի պուլունան Հասուն էֆէնտինին ուսուրբ իտարէսինտէն նէֆրէթ իթմիշ, վէ պըգմըշ օլտուղունու ինքեար իտէմէմ, պիլաքս պու հալին նասըլ կիւնիւնտէն եանի Երմի պէ[illegible] պէրու տէվամ իթմէ[illegible] օլտուղունու սէօյլէմէյիմ, ըստ սէնէլէր կէչտիքճէ կիւնտէն կիւնէ զուհուրա կէլէն պաղբ էսպաղէ մէպնի, պու նէֆրէթի թէնէզզիլ իտէճէք եերատ արթմըշ տրը։

«Իշթէ պու սէպէպլէրտէն տօլայը, իքի սէնէտէն պէրու, հեր նէ գատար պիհագդըն մուավին փիսգոպոս սըֆաթը իլէ, Բօմայա թասլի վէ բաթրիրգխանէ աղաընտան պուլունուր իսէմ տէ, պունուն իլէ պէրապէր ճէպէլի Լիպանտան Տէրսաատէթէ նադլ իթտիրիմիշ օլան Լէնի բաթրիրգխանէտէն ուզագ օլան մէմուրիյէթլէր իլէ քէմալը մէմնունիյէթլէ մէշղուլ օլմուշտուր, վէ պունտան իւչ այ ադատէմ 1869 սէնէսինտէ Հասուն էֆէնտինին Բօմա ճանիպլինէ աղիմէթի հէնկեամընտա, բաթրիրգ վէքեալէթինի դասլու իթմիշ իսէմ տէ, անճագ էֆէնտիյի մուսիյիէյհին իսթարաթը միսիրրանէսի իւզերինէ վէ պանա թէրէթթիւպ իտէն վէզայիֆի իթաաթը թանրյարագ, պունա մուվաֆագաթ իթմիշ օլտուղում հալտէ, տիկէր բէֆիքլերիմ բէսէն բիսգոպոս պուլունտուղլարընտան, մէճլիսի ումումիյէ կիթմէյէ մէճպուր օլմուշլար տրը։

Վէ շու վէքեալէթ մէմուրիյէթինի դասլու իթտիյիմ, Բօմանքն արղուսունա, վէ բիւֆէդամքն իտարէսինէ մէմուր պուլունտուղլարը մահալլէրին վէքիլի պուլունաճաղըմ բաթրիրգխանէյէ թասլի օլտուղու ճիհէթլէ, քէնտիլէրինին իսրարընա տախի միւպլիէնի պուլունմուշ տուր։

Հասուն էֆէնտիյէ մուխալիֆ օլան ֆըրդա, օլ վագթթար հալի սիւքիւնէթէ կիրէճէք եերատ, պիլաքս պիր դաթ տահա թէշէպպիւսաթ եօլունու թութմուշ իսի, պունա սէպէպ տախի Ասիթանէտէ թօբլանընը լան միլէթ բիսգոպոսլարը մէճլիսինտէն հիչ իպէր սէմերէ հաբալ օլմատըգը տրը, վէ օլ վագթթի նէշր օլունուպ եէտիմտէ պուլունան ղազէթա վէ իլանաթ շու իտտաամա տէլիլ օլապիլիր, կէչի ֆիլվագը քէնտիլէրինէ մէմաշաթ իթմիշ, վէ քէնտի եէտլէրինտէ միւթի պիր ալէթ օլմուշ վէ մուխպիրինիզին տէրմէյան իթտիյի կիպի, պունլար իլէ հէմբաղպուլունմուշ օլայքտրմ։ տօղրուսու իշլեր իքի մահ զարֆընտա քէսպ իթտիյի հիյէթէ կիրմէզ իսի, եանի միւնազասա միւնտէֆի օլմազ, վէ թէշվիշաթ եէրինէ սիւքիւնէթ հուսուլէ կէլմէզ, վէ քիլիսէլեր հեր ֆըրդանքն ազասընտան տօլմազ, վէ եօրթուլար կիւնլերի քէմալը բայէթլէ [illegible] էմնիյէթ, վէ բաբասլար պէյտրոտ էմնիյէթ իլէ պէրապէր թէվֆիճիւ վէ մուհապէթ հասրլ օլմազ, վէ ահալի մէսալիհի բուհանիյէ իչիւն թէչքիլ իթտիյիմ մեճլիստէ պուլունտուղու ֆըրդա վէ բէյ սօրուլմայարագ, եալընըզ իսթիհդագ վէ թէճրիպէտի օլան աղանքն թաազիմ դըլընտըղընը կէօրմէտիք իշհարը մէմնունիյէթ իթմէզ իսի, վէ հագդանիյէթ վէ հագդէթ նամընա օլարագ, շուրասընը տախի պէյանէ մէճպուրում քի, Ասիթանէ Էրմէնի Գաթօլիքլերինին հիմիյէթ վէ իթաաթը սայէսինտէ, պէյնինտէ ասայիշի իսատ իթմէք իչիւն, բէք չօգ ղահմէթլերէ միւհթաճ օլմատըմ, վէ հազրէթի իսանքն խուսուսէն փիսգոպոսլարա միրաս պըրագտըղը հիմիյէթի թասլի պիր ռազ իճրա իթմէք քեռաֆի օլտու, պէնիմ թէնպիհմթըմ բէք գօյայ իսի, եանի կէչմիշ իլէ կէլէճէյէ գարը չմայաճաղըմը, վէ անճագ շիմտիքի հալ իսմտէ վէզայիֆիմին հիւսնիւ սիւրէթլէ իճրասը իչիւն, հեր քէս իլէ սուլհ վէ ամիզիշ իլէ տավրանաճաղընը, վէ իթաաթ գաիտէսինէ թէվֆիգան, մուվագգաթէն բաթրիք վէքեալէթինի դասլու իթմիշ օլտուղում ճիհէթլէ, չու վէզայիֆի պիր դաթ տահա թէսհիլ իչիւն, հեր քէստէն իսթիդամէթ վէ շէվգաթ պէքլէտիյիմ, վէլհասրլ Հասուն էֆէնտի իլէ օլան միւնազասա կէլինճէ, մատամ քի Բօմա Քիւրսիի շէրիֆի մարիֆէթի իլէ ֆասլ վէ բույէթ օլունաճագ, քէնտիլէրինին եալընըզ տուրմագ վէ սուտուր իսթէճէք գարար ղահուր իսինճէյէ դատար, իպատէթ իթմէյէ մէճպուր պուլունաճաղլարընը սէօյլէտիմ։

Իշթէ պէնիմ մէմուրիյէթիմ միւտէթինճէ, պանա թէգարրուպ իտէնլերին ճիւմլէսինէ պունլարտան պաշգա պիր թէնպիհաթըմ օլմատը, վէ պունունլա պիր պէօյիւք վէ միւթէպէր պիր կիւրուհ բահաթ իթտի։

Իշթէ պէնիմ մէմաշաթ վէ զաաֆիյէթիմ պունտան իպարէթ տիր, եանի հէվարիւն թէրաֆընտան էմր օլունան պիր զաաֆիյէթ տիր, վէ շու զաաֆիյէթէ ճիւմլէնին էֆքեարը դանի օլտու։ Մըսրըլը օղլու Գօղոս պէյ պիլէ քի, Հասուն էֆէնտի թարաֆընտան պէնիմ մէմուրիյէթիմին իճրասընտա պանա նէզարէթ իթմէյէ մէմուր օլմուշտու, դանի օլուպ, տիկէր միւթէպէրանը միլլէթ իլէ, ալէնէն պարը շը, անճագ Հասուն էֆէնտինին էօթէյէն պէրիւ, խատէմէ վէ մահրէմլերինէն իսմլերինի պուրատա դիքը [illegible] դանի հէսէֆքեարլերը իլէ պէրապէր դանի օլմայըպ, մէմուրիյէթլերի իլէ տայիմա եանընմտա պուլունարագ, պանա զալէպէ իթմէք իչիւն։ Հիչ պիր տէսիսէտէն կէրի տուրմասընը, վէ մուխպիրինիզին պէնի թէզեիֆ իթտիյինտէն տահա գուվվէթլի պիր սուրէթլէ, եալընըզ օլտուգլարը մուհարրէրաթ իլէ, Հասուն էֆէնտիյի դանը բասալիլտիլէր, վէ հաթթա (հերետիկոսլուղա) պիլէ պանա խանատ օլունմուշ օլտուղունու աղնասը մ, ամմա պէն վագթընտա Քիւրսիի շէրիֆին էֆքեարը հագդանիյէթ վէ տասալէթինէ միւրաճաաթ իլէ, շիմտի Բօմանտա պուլունտուղում ճիհէթլէ, տավայա դըյամ իյլէտիմ։

Պանա տայիր օլան տիկէրմատտէլերէ կէլինճէ, Հասուն էֆէնտի թարաֆընտան ազ օլտուղումու, վէ Բօմայա ճէլպ իտիլտիյիմի միւշիր, նէ թէլեղրանամէ վէ նէ տէ մէքթուպ ալտըմ. եալընըզ Հասուն էֆէնտինին վէքիլի նասպ օլունան զաթքն հաճիլ պուլունուպ, ըէմէն բաթրիրգխանէյէ տուխսուլ իյլէտիյի կիւն, պիզզաթ պանա թէսլիմ իթտիյի պիր ղըթա մէքթուպու ալաղ իյլէտիմ։

Մուխպիրինիզին պահս իթտիյի իսթիտա իսէ, ասլա պէնիմ տէլալէթիմ իլէ իմզա օլունմամըշ օլուպ, եալընըզ պէնիմ մէմուրիյէթիմէ պաշլատըղըմտան էվվել իմզա գըլընտըղընը, վէ վէքեալէթիմին իլք կիւնլերի իրսալ օլունտուղունու խապէր ալտըմ, լաքին պու իսթիտատա (կոնդակըն) իմհասընա տայիր պիր շէյ օլունտուղու պէ ղայրը հագդէն իտտաա օլունույօր. եալընըզ միւթէպէրանը միլլէթտէն, վէ ֆամիլեա սահիպլերի իլէ էնտաֆտան եէտէ եիւզ իմզա սահիպլերի, ըէիսի բուհանի յէլէրինին իթթիխաղ իթտիյի մէսլէքտէն թէնէզզիւր իթմիշ օլտուգլարը ճիհէթլէ վէճ-

ՎԱՆԻՑԻ ՀԱՅԱՍՔ ՏՅՈՒ Լ ՈՎՏՈՒՆՔ ՅՅՈՒՍԱՓԷՆԴ

ԱՅՈՒՆՔՈՒՆԵՎՈՒ ՅԱՎԵՏՆԵՐՈՒԹԻՒՆ ՎԱՂՄԱՎԱՆ

(Մեր թղթակցէն)

Ամենայն ինչ ունի իր ժամանակը։

Ներկայիս տարեվերջի ամիսներուն մեր գաւառին մէջ ամենայն ինչ ունի իր ժամանակը։ Ամենայն ինչ ունի իր ժամանակը։ Ամենայն ինչ ունի իր ժամանակը։

Հարցնել հրատարակչի հետ։

Ազգային դպրոցներ։

Ազգային դպրոցներ։

Ազգային դպրոցներ

Փարիս 17 մարտ	46 20
Գաբանտը	45 90
Լոնտրա գոնսոլիտէ	45⅝
Գաբանտը	45½
Օսմանլը իսթիգրաղը	346
Գաբանտը	346
Ֆր. ֆոնտ. 0/0 տէ 3	73 70
Գաբանտը	73 75
Իթալիան գուբ. քէ.	55 90
Գաբանտը » »	55 87½
Ինկիլիզ գոնսոլիտէ	—
Գաբանտը	92
Վիէննա Գամպիոսու	121 60

Տէրսաատէթտէ Ղալաթասա Պանգա սոգաղընտա նումէրո իքի իլէ, Բէրշէմպէ բաղարընտա Ն. ոնտէօրտէ, Ե. վէ Ա. տը Նար պէյ իւնվանը իլէ, միճէոտէտէն քիչատ օլունան Շիրքէթի թիճարէթ գոնթրաթօսունուն խիւլասայը մալի, Ֆրանսա տէվլէթի զաղէթայի Իրէսմիսինտէ, պէրվէճհի աթի տէրճ օլունմուշ տուր։ Եանի,

Շէրիքլէրին իմզաի մախսուսէլէրի իլէ միւմգի, վէ սէնէի Միլատի 1869 քեանունի էվվէլ 28 թարիխի իլէ, գայտը ըէսմիսի Բարիս ճանիպինտէ պիլիճրա, Թանզիմ օլունան սէնէտ մուճիպինճէ,

Բարիստէ՝, Գուլվար Հօսման նումէրո 155 տէ մուգիմ, Եուսուֆ տը Նար պէյ իլէ, եինէ Բարիստէ Ավընիւ Էյլօ նումէրո 128 տէ սաքին օլան Ամպրուազ տը Նար պէյ միյանէլէրինտէ՝, պէր վէճհի աթի մուգավէլէ օլունմուշ տուր։ Շէօյլէ քի,

Միւմայիլէյհիւմ ասհապը իմզանին ումումի իսմինի շամիլ օլարագ պէր շիրքէթի թիճարէթ թանզիմի իլէ, շիրքէթի մէզպուրէնին մէպնիի ալէյհաղը, տէվլէթը Ավէյէյ լէվազիմաթը միւթենէվվիյէ թէտարիքի զըմնընտա գոնթրաթօլար իսթիհսալի իլէ, մէզքիւր գոնթրաթօլարրն իճրասը խուսուսու վէ. էմնալի մուամէլաթը թաճիրլիյէտէն իպարէթ պուլունանաղը.

Վէ շիրքէթի մէզպուրէյէ, միւթէմատի օն իքի սէնէ միւտտէթ թախսիս օլունուպ, իշ պու 1870 քեանունի սանի զուրրէսինտէն պէտէն 1882 սէնէսի քեանունի սանի զուրրէսինտէ շիրքէթին միւտտէթի ինգըզա վէ իքմալ օլաճաղը մուգարրէր տիր։

Ֆագաթ շէրիքլէրտէն պիրիսի, եախոտ տիկէրի իլք ալթը սէնէլէր տէվրի զարֆընտա, ֆէսխի շիրքէթ իթմէք մէրամ իյլէտսի հալտէ, ալթընճը սէնէ միւտտէթ ինգըզա իթմէքսիզին, ագալլի ալթը մահ էվվէլճէ ըէսմէն իխթար իյլէտսի հալտէ, միւտտէթի մէշրուրթէնին թէքմիլինտէն էվվէլ, շիրքէթը մէզպուրէ ֆէսխ օլաճագ տըր։

Մէզքիւր շիրքէթին մէրքէզի ասլըսը, Բարիստէ Գուլվար Հօսման նումէրո 155 տէ պուլունուպ, Տէրսաատէթտէ վէ Լոնտրա ճանիպինտէ տախի պիայնիհի տիկէր շիւպհէսիզ քիչատ օլաճագ տըր։

Շիրքէթը մէզպուրէնին չէօհրէթի վէ իմզասը. Ե. վէ Ա. տը Նարպէյ վէ գոմբանիյա օլաճագ, վէ պէհէր չէրիք մէզքիւր իմզայը իսթիմալէ մէ'զուն պուլունուպ, անճագ շիրքէթէ այիտ օլան խուսուսաթ վէ մուամէլաթ հադգընտա, օլ վէճհ իլէ վազի իմզա իտէպիլէճէքլէր տիր։

Շիրքէթին սէրմայէսի, պիր միլիօն ֆրանգտան իպարէթ պուլունանաղը մուգարրէր տիր։

Մէզքիւր մուգավէլէ սէնէսինին սուրէթի մունիֆէսի 1869 միլատիյէսի քեանունի էվվէլ օթուզունճու կիւնիւ Բարիս շէհրինտէ վազը սէքիզինճի տայիրէնին մուհաքէմէյի սուլհիյէ գալէմինէ պիլթագտիմ, տիկէր պիր սուրէթի տախի, եէվմը մէզպուրտէ Սէնանըն թիճարէթի մէճլիսի տաավի գալէմինէ իլթա գըլընմըշ տըր։

Այնընա մուվաֆֆըգ պուլունտուղունու թաստիգ իտէրիմ,

(Իմզա) Մապիլա նումէրո ալթը Ռիւ Սանթիէ։

Մուախխարէն վուգու պուլան ագտը մուգավէլէ մուճիպինճէ Ե. վէ Ա. տը Նար պէյ վէ գումբանիա իւնվանը. Ե. վէ Ա. տը Նար պէյ շէօհրէթինէ պիթթահվիլ, ագաէմճէ եալընըզ պիր միլիօն ֆրանգա մուգարրէր պուլունան սէրմայէյի շիրքէթ տախի, պիր միլիօն պէշ եիւզ պին ֆրանգայա իպլաղ վէ զամմ օլունմուշ տուր։

(Իմզա) Ե. վէ Ա. տը Նար պէյ

ՄԽԻԹԱՐԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

Իրաղկեղոն (Քատրէօյ)

Մխիթարեան միաբանութիւնն որ ի Վենետիկ՝ իր աղգասիրական եւ ուսումնական ջանիցը նոր ապացոյց մըն ալ տալու դիտմամբ, որոշեց գիշերօթիկ վարժարան մը բանալ Իրաղկեղոն, Օսմանեան պետութեան ուսանող եւ դիտութեանց խորհրդարանին հրամանագրովը որ ի 14 յունվարի 1870։

Այս վարժարանը առաջիկայ մարտի մէջ պիտի սկսի. ազգային ընտանիք որոնք որ կը յօժարին իրենց որդիքը յանձնել նոյն միաբանութեան խնամոցը, կը հրաւիրուին դալ ներկայանալ նոյն վարժարանին վերատեսչին Շիւմանեան Հայր Վարդան վարդապետին՝ ներկայ ամսոյս կիրակի եւ չորեքշաբթի օրերը ի Բերա Սագըզ աղաճը, թիւ 44։

ՇԻՐՔԷԹԸ ԽԱՑՐԻՑԷ

Պ՞ղաղ էլինն էշլեյն լոբօրլարը վատը հոբուսեմելէրէ։

1870 Փեւրվար 23 բազար երթէսի կիւնիւնտէն իթիպարէն ուէնիտէն թէպտիլ օլունճայատագ։

Եէվմիյէ Պղաղ էլինտէն ուէօրէտէ։

Եէնիճամի այարը իլէ Սաաթ Ալաթ.	Վաքօր Ն.	
» 1[15]	» 19	Եէնի մահալլէտէն Պէօյիւք. Թարապիա Եէնի. Սթէն. Միրկուն Ր. Հիսարը Պէպէք.
» 2	» 22	Ռում էլի վէ Ա. Գալաղը Պէօյիւքտէ. Թարապ. Եէնի. Միր. Հիս. Պէպք. Վանիքէօյ Գուղկունճուգ։
» 3[30]	» 20	Եէնիմահալլէտէն. Պէօյիւքտէրէ Թարապ. Եէնի. Սթէն. Միրկուն Հիսար Պէպէք Արնավուտ. Գուրուչէշմէ Օրթաքէօյ Պէշիքթաշ։ Գապ։
» 4[45]	» 19	Պէօյքլքտ. Թարապ. Եէնի. Սթէնեա Միր. Ր. Հիսար։ Պէպէք Արնավուտ. Գուրուչէշմէ Օրթա. Պէշիքթաշ։
» 7	» 3	Եէնիմահալլէտէն Պէօյիւք. Թարապիա. Պէյզոզ Եէնի. Միրկիւ. Գանլըճա Ր. Հիսարը Գանտիլլի Արնաուտ. Պէյլէր. Օրթա Գուղկուն. Իւսկիւտար Գապաթաշ։
» 8[30]	» 22	Եէնիմահալլէտէն Պէօյիւք. Թարապ. Պէյզ. Եէնի. Միր. Հիս. Պէպէք Արնավուտ. Օրթա. Պէշիք. Գապաթաշ։
» 9[30]	» 1	Պէօյիւք. Թարապ. Եէնի. Միր. Հիս. Արնավութ. Գուրու. Օրթաք. Պէշիք

» 1[15]	» 5	Արնավութ. Գուրուչէ. Օրթա. Պէշիք։
» 1[45]	» 4	Արնավուտքէօյտէն Գուրուչ. Օրթաք. Պէշիք. Գապա.
» 2[20]	» 1	Արնավուտքէօյտէն Գուրուչ. Օրթաք. Պէշիքթաշ Գապա։
» 3[20]	» 5	Արնավուտքէօյտէն Գուրուչ. Օրթաք. Պէշիք. Գապաթաշ.
» 3[30]	» 12	Արնավուտքէօյտէն Գուրուչ. Օրթաք. Պէշիք. Գապա.
» 4	» 4	Արնավուտք. Գուրուչէ. Օրթաք. Պէշիք. Գապա. ճումա. մաատա.
» 11	» 4	Արնավութ. տօղրու. քէօրբիյէ.

» 1[30]	» 3	Վանիք. Զէնկէլք. Պէյլէրպ. Գուղղունճ. Գապաթաշ։
» 1[30]	» 18	Պէօյիւքտէրէ Պէյզոզ Բաչապ. Գանլըճա Հիսար Գանտիլլի Վանիք. Զէնկէլք. Պէյլէրպէյի Գուղկ.
» 4	» 21	Պէյզոզ Բաչապ. Գանլ. Ս. Հիս. Գանտիլլի Վանիք. Զէնկէլք. Պէյլէրպ. Գուղկունճ.
» 10	» 21	Վանիք. Պէյլէրպէյի Գուղկ. ճումաատան մաատա.

Քէօքլէ-պէն Պղաղ էլինէ.

» 3[30]	» 3	Գապաթ. Իւսկիւ. Պէշիկթ. Գուղկոն. Օրթա. Պէյլէր. Արնավ. Գանտիլլի Ր. Հիսարը Գանլըճա. Միրկիւն Եէնիք. Պէյզոզ. Թարապ. Պէօյիւքտէրէ Եէնիմահալլէ։
» 3	» 19	Պէշիք. Օրթա. Արնա. Պէպէք Հիս. Միր. Եէնիք. Թարապ Պէօյիւք։
» 5[30]	» 22	Պէշիքթաշ Օրթաք. Գուրուչէշմէ Արնավուտք. Ր. Հիս Միրկ. Եէնիք. Պէյզոզ Թարապիա Պէօյիւք. Եէնիմահալլէ։
» 7[30]	» 1	Պէշիք. Օրթաք. Արնավուտք. Պէպէք Ր. Հիս. Միր. Եէնիք. Թար. Պէօյիւք
» 10	» 19	Պէպէք Հիս. Միրկ. Եէնիք. Թարապ. Պէօյիւքտէրէ Եէնիմահալլէ Գավազարա։
» 10[30]	» 20	Պէշիքթաշ Օրթաք. Արնավուտք. Հիս. Միրկիւն Եէնիք. Թարապիա Պէօյիւքտէրէ Եէնիմահալլէ։
» 11	» 22	Գուրուչ. Պէպէք Ր. Հիս. Միր. Սթէն. Եէնիքէօյ Թարապ. Պէօյիւքտ.

» 2[15]	» 5	Պէշիք. Արնավութ.
» 9[15]	» 21	Գապաթաշ Պէշիքթ. Օրթա. Գուրուչէշմէ Արնավուտք. վէ Վանիք. ճումա կիւնլէրտէն մաատա.
» 10	» 4	Գապաթաշ Պէշիքթաշ Օրթաքէօյ Գուրուչէշմէ. Արնավուտք. ճումա. ալարը 9¾ տէ։
» 11	» 12	Գապաթաշ Պէշիկթաշ Օրթաքէօյ Արնավուտքէօյ։ ճում. 11—10
» 11[20]	» 1	Պէշիք. Օրթաք. Գուրուչ. Արնավուտք. ճումաատան մաատա.
» 11[45]	» 5	Օրթաքէօյ Արնավուտքէօյ։
» 11[45]	» 4	Պէշիք. Գուրուչէշմէ։

Պու սօն վաքօրլար եիւք ալմազ։

» 3	» 4	Իւսկ. Գուղկուն. Պէյլէրպէյի Զէնկէլ. Վանիք. Արնավութ. ճում. մաա
» 10[15]	» 18	Գուղ. Պէյլէրպէյի Զէնկէլք. Վանիք. Ա. Հիսարի Գանլըճա Բաչապաղ. Պէյզոզ Պէօյիւքտէրէ։
» 11	» 21	Գուղկ. Պէյլէր. Զէնկէլք. Վանիք. Գանտ. Ա. Հիս. Գան. Բաչապաղ. Պէյզ.
» 11[30]	» 3	Գապաթաշ Գուղկունճուղ Պէյլէրպէյի Զէնկելքէօյ Վանիքէօյ։

ԶԱԽԻՐԷ 7 ՄԱՐՏ

	Ղուրուշ
Թայղան Արնավուտ	Քիլէ 29—30
Իսմայիլ	» 27—29
Քէօսէնճէ	» 26—27
Բումէլի Գալէրգ սերթ	» 23—25
Ազոֆ գըզըլճա	» ——
Իպրայիլ գըրնօվ	» 22—25
Իսմայիլ	» ——
Վարնա գըրնօվ	» 19—22
Գուրղաղ գըրնօվ	» 24—26
Գալէրգ գըրնօվ	» 18—22
Գօգօրօզ Գալաս ագտարմա	» —
Արբա	» —14
Մէվճուտաթ 215,000	» —12

ԷՄԹԱԱՑԻ ՏԱԽԻԼԻՑԷ 7 ՄԱՐՏ

Թիֆթիք էնգարէ	48—50
» Վան	28—29
Ճէհրի Գայսէրի	16—16½
Էնգարէ	16½—
Բամուգ Ատանա	11—
Աճէմ Կուրճի Խարբերթ մղր	—99¼
Եարագ Անատօլու քիլլի	—6
» » Եըզանմըշ	9½—
Աֆիօն	400—410
Մաղը սպյահ	11—11½
Քիթրէ եարբաղ	29— 30
Սալէպ	19— 20
Քէշլի տէրիսի Թիյլիւ	—8½
Պալ մօմու լիրա 110	25½—26

ԷՄԹԱԱՑԻ ԷՃՆԷՊԻՑԷ 7 ՄԱՐՏ

Քիլլէ վէ թօզ շէքէրլէրի

Ինկ. բրիմօ 6-10 լիպրա Գանթ.	—
Օլանտա տէպրու 6-10 լիպ.	—
Անվէրսա	—
Ֆրանսըզ	275—285
Ինկիլիզ թօզ	—250
Օլանտա էքսթրա	—250
» պիրինճի	245—
» իքինճի ֆարգ հօգ	243—
» իւչիւնճիւ	240—
Ֆրանսըզ	240—
Տէմիր Ինգ. չէշ. 4լամաքէօչէ	56—58
Վէ եուվարլադ	56— 58
Տէմիր եարմա	58— 60
» սաճ չէչիտ իլէ	105—110
» չէմպէր	90—95
Գալայ 9½ լիր. գանթարը	880—
Գուրշուն Ինկիլիզ Ֆրան.	140—
Զէյթիք 1 որֆբը սանտրգ	190—202
Սայմա Մարսիլեա չէչիտ	154—155
Մօր պագամ	—
Սանթամարթա	—
Զաճը գրպրզ	35— 36
Շապ Ինկիլիզ	70—
Գահվէ Գաբօ ֆինօ 0/0	— —900
» իքինճի	830—840
» իւչիւնճիւ	780—
Զիվիտ Ինկիլիզ	130—160
Գրրմզզ	50— 70
Պիպէր Լոնտրա Մարսիլ.	—
Նըշատը Ինկիլիզ	6—6[20]
Թէնէքէ չիֆթ սանտրգ	250—300
Բօմ Ամէրիգա. 12 կալօն 1 լիր.	—11
» Ինկիլիզ. 88½ « » »	—8½

ՄԷՃՄՈՒԱՑԸ ՀԱՎԱՏԻՍ

Մէմուրլարընէն իմ վէ մահալլէրի

ԱՍԻԹԱՆԷ, Զիւէք բաղարընտա ճէմիյէթի իսլամիյէ թապանէսինտէ սահիպի մէ'սուլ Թիւլպէնտ. ճեան Յովակիմ.

ԱՏԱՆԱ. Բալամուտ օղլու Յակոբ աղա.

ԷԿԻՆ, Թարագճեան Գրիգոր Արթուն աղա.

ԱՖԻՕՆ ԳԱՐԱ ՀԻՍԱՐԸ, Կարապետեան Վանդան աղա.

ԱՐԹՎԻՆ, Փիլոյեան Պետրոս աղա.

ԷՆԳԱՐԷ, Սինէօր ճիւօլանի Լէօնարտի,

ԷՏԻՐՆԷ, Յակոբեան Արթին աղա Գաղաղ.

ԷՐԶՐՈՒՄ, Շապանեան Գրիգոր Էֆենտի.

ԹՐԱԶՈՒԶԱՆ. Մամէյեան Պետրոս աղա.

ԻԶՄԻՐ, Թէտարէճիեան Ս. Ստեփան աղա.

ԻԶՆԻՄԻՏ, Գ. Տ. Թ. Գասպարեան.

ՀԱԼԷՊ, Ասատուր Յովսէփ աղա.

ՊԻԼԷՃԻԿ, Տէրգուէթ օղլու Պետրոս աղա.

ՊՐՈՒՍԱ, Նազլըեան Պօղոս աղա.

ՍՊԱՐԹԱ, Հաճի Գէորգեան Հաճի Մկրտիչ աղա.

ՎԱՐՆԱ, Հաճի Կարապետ օղլու Յօհաննէս աղա.

ՎԻԷՆՆԱ, Զըրաճը Վիչէն աղա.

ՔԷՕԹԱՀԵԱ, Լիւլէճեան Անտոն աղա.

ՅԱՀԻՊ ՄԷՍՈՒԼՈՒ ՂԱԶԷԹԱ
ՅՈՎԱԿԻՄ ԹԻՒԼՊԷՆՏՃԵԱՆ

ՍԹԱՆՊՈԼՏԱ ԶԻՉԷՎ ԲԱԶԱՐԸ ՆՈՒՄԷՐՈ 45
ՃԷՄԻՏՃԷԹԻ ԻԼՄԻՏՃԷ ԹԱՊԹԱՆԷՍԻՆՏԷ